



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S1/1900/A

CARTA CIRCULAR N° 81/2015
26 de Noviembre del 2015

TEMA PARA EL DIA MUNDIAL DE LA HIDROGRAFIA DEL 2016 **“La Hidrografía - la clave para mares y vías navegables bien administrados”**

Referencia: CC. de la OHI N° 71/2015 del 22 de Septiembre - *Día Mundial de la Hidrografía - Tema propuesto para el 2016.*

Estimado(a) Director(a),

1. En la Carta Circular de la referencia, el Comité Directivo propuso el siguiente tema: **“La Hidrografía - la clave para mares bien administrados”** como tema para la celebración del Día Mundial de la Hidrografía del 2016 (DMH-2016). El BHI da las gracias a los siguientes Estados Miembros de la OHI por sus positivas respuestas de apoyo: Brasil, Canadá, Chile, Ecuador, España, Federación Rusa, Finlandia, Francia, Nigeria, Portugal, RU y Ucrania.
2. Algunos Estados Miembros propusieron pequeños ajustes al texto del tema del DMH, según lo indicado en el Anexo de esta Carta Circular.
3. El Comité Directivo ha considerado detenidamente los comentarios adicionales de los Estados Miembros y ha adaptado el tema del Día Mundial de la Hidrografía del 2016, para que se lea:
“La Hidrografía - la clave para mares y vías navegables bien administrados”
4. Como apoyo del DMH-2016, el Comité Directivo organizará:
 - una página dedicada en el sitio web de la OHI, en la que se incluirán artículos y otro material pertinente para la celebración y que reflejará la variedad de actividades apoyadas por la hidrografía y que los Estados Miembros y otras Partes Asociadas de la OHI podrán utilizar como juzguen oportuno;
 - varias actividades con las escuelas de la zona de Mónaco para sensibilizar sobre la hidrografía, el alcance y la importancia del DMH y el tema de la celebración.
5. El Comité Directivo prevé que la celebración del DMH-2016 será coordinada en Mónaco con el acontecimiento: **“Futuro de los Océanos”**, que está siendo preparado por el Comité Director GEBCO. Se proporcionará en su momento información adicional sobre este acontecimiento, cuya celebración está prevista durante la semana que empieza el 13 de Junio del 2016.
6. Mientras tanto, se invita a los Estados Miembros a enviar al BHI todo material que haya sido creado en apoyo de las celebraciones nacionales del DMH-2016, para incluirlo en el sitio web de la OHI. Esto permitirá la mayor diseminación posible de publicidad y de material de apoyo para el acontecimiento.

7. El Comité Directivo agradece también todos los comentarios y sugerencias que sirvan para mejorar la organización y el apoyo de este acontecimiento anual.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Robert Ward', with a period at the end.

Robert WARD
Presidente

Anexo: Resumen de los comentarios de los Estados Miembros.

RESUMEN DE LOS COMENTARIOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

Brasil y Canadá sugieren ampliar el alcance del tema, con el fin de que incluya las palabras “*vías navegables*”, para que se lea: “*La Hidrografía - la clave para mares y vías navegables bien administrados*”;

Chile propone incluir la palabra “*esencial*”, para que se lea: “*La Hidrografía - la clave esencial para mares bien administrados*”;

El **Reino Unido** sugiere que podría definirse de forma más clara el tema del DMH del 2016, para que se lea: “*La Hidrografía - Un factor clave para mares bien administrados*”;

Finlandia, aunque aprueba el tema propuesto para el DMH, se pregunta si la terminología utilizada está utilizada con la mayor claridad posible.
